

Arbeitsmaterial des Instituts für Traumatherapie Oliver Schubbe, Carmerstr.10, D-10623 Berlin, +49 (0)30 4642185, www.traumatherapie.de, info@traumatherapie.de

Merkblatt Abschlusszertifikat

(Stand 01/22)

8-teiliges Curriculum incl. Vertiefung Dissoziative Störung mit Beginn 2022 und später Voraussetzungen für die Anerkennung des Abschlusszertifikats durch die DeGPT sind:

- 136 Unterrichtseinheiten (UE)
- Supervision eines Fallvideos, das die Anwendung eines traumaverarbeitenden Verfahrens zeigt (mind. 2 SE; wir empfehlen die Supervision einer EMDR-Sitzung)
- vier supervidierte und dokumentierte Behandlungsfälle (Kurzfassung 4-6 Seiten) mit unterschiedlichen Störungsbildern (Vollbild PTBS, komplexe Traumatisierung u. a. nach Kindheitstrauma und wenn möglich Akuttraumatisierung), zusammen mind. 50 Behandlungsstunden
- alle vier Behandlungsfälle mit voller Diagnostik mit jeweils mind. zwei traumaspezifischen Testverfahren (IES-R und IES stellen keine ausreichend verschiedenen Testverfahren dar; der ITQ sollte in der Auswahl dabei sein)
- 20 Supervisionseinheiten, wobei sich diese aufteilen in
 - anerkannte externe Einzel-Videosupervision (mind. 2 UE),
 - zusätzliche externe Einzel- oder Gruppensupervision (max. 6 TN, mind. 16 UE) und
 - kollegiales fallbezogenes Gespräch mit Dokumentation der Themen (mind. 2 UE). Die aktuelle Liste der von uns hierfür anerkannten und empfohlenen Supervisorinnen und Supervisoren finden Sie auf unserer Internetseite www.traumatherapie.de.

Deutschland: • Approbation als Psychologische/r Psychotherapeut/in

- Approbation als FA für Psychiatrie und Psychotherapie oder Psychotherapeutische Medizin/Psychosomatische Medizin oder mit Zusatzbezeichnung Psychotherapie **Schweiz:** Anerkennung als FA FMH für Psychiatrie und Psychotherapie Arzt/Ärztin mit anerkannter Psychotherapieweiterbildung Kantonale Praxisbewilligung für Psychotherapie Anerkennung als Fachpsychologe/in für Psychotherapie FSP
- Psychotherapeut/in SBAP Psychotherapeut/in ASP Anerkennung durch die GedaP
- Anerkennung als Psychotherapeut/in im Rahmen kantonalen Rechts

Österreich: • FA für Psychiatrie und psychotherapeutische Medizin • Arzt/Ärztin mit Diplom "Psychotherapeutische Medizin der österreichischen Ärztekammer" • Eintrag in die Liste der "PsychotherapeutInnen" oder der "Klinischen PsychologInnen" des zuständigen Ministeriums. Auch Klinische PsychologInnen mit der im österreichischen Psychologengesetz von 2013 geforderten Stundenanzahl an Selbsterfahrung können das Zertifikat "Spezielle Psychotraumabehandlung (DeGPT)" erwerben.

Videoaufzeichnung einer Traumaverarbeitungssitzung

Im Rahmen Ihrer Fortbildung haben Sie die Möglichkeit, das Abschlusszertifikat des Instituts für Traumatherapie zu erwerben. Hierzu ist es erforderlich, ein Video einer vollständigen Traumaverarbeitungssitzung mit EMDR bei von unserem Institut oder der DeGPT hierfür anerkannten Personen vorzulegen und supervidieren zu lassen.

Die Liste der von uns empfohlenen Supervisorinnen und Supervisoren können Sie auf unserer Internetseite www.traumatherapie.de finden und auch herunterladen. Die Kosten dieser Supervision können bei den jeweiligen Supervisorinnen und Supervisoren direkt erfragt werden.

Technische Hinweise: Video, Mini-DV, USB

Eine gute Bild- und Tonqualität sind Voraussetzung für die Evaluation, um die jeweiligen Schritte im Traumaverarbeitungsprozess nachvollziehen zu können. Sowohl die Klientin als auch die Therapeutin sollten gut zu verstehen sein. Es genügt, die Art der Stimulierung und die Mimik der Klientin zu sehen. Hinweis: Um die Klangqualität zu erhöhen, können Sie ein externes Weitwinkelmikrophon oder Ansteckmikrophone verwenden, von denen auch zwei für Therapeutin und Klientin parallel geschaltet werden können. Die Impedanz der Mikrophone muss passend zum Aufnahmegerät gewählt sein.

Alternativ: Sollte eine Videoaufzeichnung nicht möglich sein, kann eine Tonbandaufnahme in guter Tonqualität oder ein ausführliches schriftliches Sitzungsprotokoll eingereicht werden, in dem alle Schritte des Prozesses gut nachvollziehbar sind.

Bitte reichen Sie die Sitzung als gebrannte DVD, Flashmedium (USB-Stick oder Speicherkarte) ein. DV-Videos können nur noch in Ausnahmefällen bearbeitet werden. Das Speichermedium senden wir Ihnen nach Bearbeitung wieder zu.

Kriterien bei der Evaluation einer Videoaufzeichnung (anhand des Beispiels mit EMDR als Traumaverarbeitungsverfahren - Sie können dies gern an andere Verfahren anpassen):

Allgemeines

Therapeut/in

- verfügt über fundierte Kenntnisse in der Anwendung von einem Verfahren zur Traumaverarbeitung (indem er/sie die Fragen der Klientin korrekt und angemessen beantworten und die Klientin unterstützen kann)
- kennt und verwendet die geeigneten Formulierungen (z. B. bei EMDR die Zugmetapher)

Vor der Videoaufzeichnung

1. Anamnese und Behandlungsplanung

Therapeut/in

- macht eine korrekte formelle (DSM V/ICD-10 oder ICD-11) Diagnose (z. B. PTBS)
- überprüft Indikation und Kontraindikation für das jeweilige Verarbeitungsverfahren

Während der Videoaufzeichnung

2. Stabilisierung und Vorbereitung für EMDR

Therapeut/in

- bietet eine angemessene Erklärung für EMDR und eine Metapher für den Prozess
- bereitet die Klientin angemessen auf die Behandlung mit EMDR vor
- bespricht und übt mindestens eine Stabilisierungstechnik (z. B. Sicherer Ort) ein
- holt das Einverständnis für die Behandlung mit EMDR von der Klientin ein
- lässt die Klientin die geeignete Sitzposition und Entfernung wählen
- vereinbart mit der Klientin ein geeignetes Stopp-Signal

3. Einschätzung des Ausgangsthemas

Therapeut/in

- unterstützt die Klientin bei der Wahl eines geeigneten Ausgangsthemas
- unterstützt eine lebhafte sinnliche Erinnerung
- hilft der Klientin beim Finden einer Negativen Selbstüberzeugung (NK)

- hilft der Klientin beim Finden einer Positiven Selbstüberzeugung (PK)
- erfragt und notiert den Grad der Stimmigkeit der PK (VoC) in der momentanen Situation
- erfragt und notiert das Gefühl, das mit Ausgangsbild und NK einhergeht
- erfragt und notiert den Belastungsgrad SUD (Subjective Units of Disturbance)
- erfragt und notiert die entsprechenden Körperempfindungen

4. Durcharbeiten

Therapeut/in

- beginnt, indem er/sie die mit dem Ausgangsthema verbundenen Vorstellungen und Gedanken fokussiert und somit Zugang zum belastenden Material herstellt (Ausgangsbild, NK)
- führt Stimulation in angemessenem Tempo durch (redet nicht dazwischen)
- führt Stimulation angemessen lange durch (in der Regel mind. 24 Takte, bis eine neue Ebene der Verarbeitung erreicht ist)
- fokussiert die Aufmerksamkeit auf die auftretenden Assoziationen der Klientin und hält den Prozess im Fluss, unterbricht nicht, indem er/sie die auftretenden Assoziationen kommentiert oder weiterbearbeitet, und kehrt nach einer von der Klientin gewünschten Entspannung zum Ausgangthema zurück
- kann mit Blockaden des/r Klienten/in umgehen und sie überwinden helfen, z. B. durch therapeutisches Einweben
- ist in der Lage, mit Abreaktionen der Klientin umzugehen

5. Verankerung

Therapeut/in

- verankert die PK nur, wenn SUD 0 erreicht ist oder wenn ausnahmsweise SUD 1 für das innere Gleichgewicht der Klientin den kleinsten Wert darstellt (z. B. wenn die Klientin die Restbelastung als Motiv für notwendige Handlungen benötigt)
- überprüft, ob sich die PK während des Durcharbeitens verändert hat und ggf. optimiert werden kann
- kann die PK angemessen mit dem Ausgangsthema verankern, ohne neue Assoziationen anzuregen (z. B. fragt nicht noch einmal: "Was taucht jetzt auf?")
- fährt mit der Stimulierung zur Verankerung fort bis VoC von 7 erreicht wird

6. Körpertest

Therapeut/in

• überprüft die Körperempfindung bei der Vergegenwärtigung der Ausgangsituation und der PK

7. Abschluss

Therapeut/in

- beendet Sitzung angemessen, indem er/sie z. B. erneut Sicherheitstechniken bespricht
- beendet eine unvollständige Sitzung angemessen

Nach der Videoaufzeichnung

8. Überprüfung

Therapeut/in

• überprüft die Verarbeitung des Ausgangsthemas in der auf eine EMDR-Sitzung folgenden Sitzung, z. B. erfragt SUD, VoC und ob in der Zwischenzeit bei der Klientin noch belastendes Material aufgetaucht ist oder ob sie positive Veränderungen ihres Verhaltens beobachtet hat

Darstellung der Behandlungsfälle

Wir empfehlen, uns für jeden Fall einen stichpunktartig zusammengefassten Bericht einzureichen, der mindestens folgende Daten enthalten sollte:

1. Name der Therapeutin/des Therapeuten

Titel, akad. Abschluss

Therapieausbildung(en)

- 2. Klientendaten
 - a. Alter, Geschlecht
 - b. Ausbildung, Beruf
 - c. Sitzungsanzahl und Dauer
 - d. Finanzierungsart
 - e. ambulant/stationär

3. Anamnese

- a. Spezielle Traumaanamnese, jeweils mit Ereignis, Alter und Belastungsgrad mit Erhebungszeitpunkt (wievielte Sitzung)
- b. Ergebnisse der traumaspezifischen Testverfahren (bei mind. 4 Fällen)
 - CAPS (Blake et al., 1995; dt. Schnyder & Mörgeli, 1999)
 Hier sollen Frequenz und Intensität für den letzten Monat erfragt werden. Der Auswertungsbogen soll bitte in Kopie beigelegt werden.
 - ETI (Essener Trauma Inventar, Tagay et al., 2007)
 - IES-R (Weiss & Marmar, 1996; dt. Maercker & Schützwohl, 1997) oder
 IES (Horowitz, Wilner & Alvarez (1979). Impact of Event Scale: A measure of subjective stress. Psychosomatic Medicine, 41, 209-218)
 - IK-PTBS (Interview zur Komplexen Posttraumatischen Belastungsstörung) oder eine PTBS-Subskala des DIA-X, MMPI-2 oder DIPS. Für Kinder und Jugendliche sollen entsprechend adaptierte Versionen eingesetzt werden.
 - ITQ (Der Internationale Trauma Questionnaire; Cloitre et al., 2018: finalisiert, Deutsche Übersetzung: Lueger-Schuster, Knefel, Maercker (2015/2018). www.psychologie.uzh.ch/dam/jcr:ad66be44-4cd9-44c3-9911-488253de04cc/ITQ - Fragebogen.pdf
 - FDS (Fragebogen für dissoziative Symptome, Bernstein & Putnam, 1986; dt. Freyberger, Spitzer & Stieglitz, 1999)
- 4. Diagnose(n) nach ICD-10 oder ICD-11 (oder DSM V)
- 5. Behandlungsplan
- 6. Eingesetzte Methoden und Therapieverlauf, ggf. Verlaufsdiagnostik (SUD, IES-R)
- 7. Überprüfen der Restsymptomatik (falls vorhanden) durch traumaspezifische Testverfahren

Falldarstellung

Der folgende Kurzbericht wurde anonymisiert und gewählt, weil er die Mindeststandards für das Abschlusskolloquium erfüllt. In diesem Beispiel wurde EMDR angewendet; es könnte auch ein anderes traumatherapeutisches Verfahren angewendet werden.

1. Therapeutendaten

a. Name: Gerda Sturmfried

b. Titel: Psychologische Psychotherapeutin

c. Akademischer Abschluss: Dipl.-Psych.

d. Therapieausbildung: VT, Gestalttherapie

2. Klientendaten

a. Alter: 36 Jahre bei Therapiebeginn, Geschlecht: w.

- b. Ausbildung/Beruf: Mittlerer Schulabschluss; abgeschlossene Ausbildung/-Verkäuferin in einer Boutique
- c. Sitzungsanzahl: 12 (jeweils Doppelsitzungen, davon 6 EMDR Sitzungen) + 1 Einzelsitzung
- d. Finanzierungsart: gesetzliche Krankenkasse (AOK)
- e. ambulant

3. Anamnese

a. Spezielle Traumaanamnese

Die Klientin, Frau W., wird im Alter von 36 Jahren Opfer eines Überfalls auf ihre Arbeitsstelle, eine Modeboutique, wobei sie mit einem Messer bedroht wird. Seitdem leidet Frau W. unter anhaltenden Ein- und Durchschlafstörungen, wiederkehrenden belastenden Träumen vom Ereignis, Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich, wiederkehrenden belastenden Erinnerungen an das Ereignis, Angstzuständen, erhöhter Reizbarkeit, Hypervigilanz und erhöhter Schreckhaftigkeit. Nach dem Überfall ist es ihr zwei Wochen lang nicht möglich, zur Arbeit zu gehen. Sieben Wochen später begibt sie sich in ambulante Psychotherapie. Die Klientin schätzt ihre Belastung in der ersten Sitzung auf einer SUDSkala (1 bis 10) bei 9 ein.

b. Ergebnisse der traumaspezifischen Testverfahren

IES-R: x=0,30

☐ Posttraumatische Belastungsstörung

CAPS: Summenrohwert 66, Einzelkriterien siehe Auswertungsbogen

☐ Posttraumatische Belastungsstörung

IK-PTBS: ein Kriterium erfüllt

☐ keine Komplexe Posttraumatische Belastungsstörung

4. Diagnose nach ICD-10 oder ICD-11

Posttraumatische Belastungsstörung (F 43.1)

5. Behandlungsplan

- Zielklärung
- Psychoedukation
- Anleitung zur Selbstbeobachtung:
 Identifikation der Symptomauslöser, Symptome und Kompensationsmuster
- Etablierung von Stabilisierungstechniken
- Vermittlung von Methoden zum Umgang mit Angst Erlernen der Screen-Technik zur Reduktion von Intrusionen - Bei ausreichender Stabilität: *Traumabearbeitung mit* EMDR
- Zukunftsorientierte Ressourcenarbeit

6. Eingesetzte Methoden und Therapieverlauf

Die Therapie beginnt mit der Klärung des Anliegens und der Ziele der Klientin. Frau W. möchte die traumatische Erfahrung verarbeiten und frei von Nachhallerinnerungen, Angstund Schlafstörungen weiterleben. Sie wünscht sich, ihre frühere, gelassene und geduldige
Grundhaltung wieder zu erlangen.

Zunächst wird die Klientin über das Spektrum normaler Reaktionen auf traumatische Ereignisse informiert. Die Klientin zeigt sich erleichtert darüber, dass ihr Verhalten und Empfinden in Folge des Überfalls keineswegs ungewöhnlich ist.

Bei der Erhebung der Problemgeschichte und der Ressourcenanamnese wird deutlich, dass die Klientin über ausgeprägte persönliche und soziale Ressourcen verfügt. Frau W.

beschreibt eine weitgehend glückliche Kindheit und Jugend. Sie besitzt ein aktives Temperament, zeigt viel Selbstreflexion, Einfühlungsvermögen, Geduld, starken Willen und Ausdauer. Außerdem ist sie in ein stabiles soziales Netzwerk integriert, das ihr sehr wichtig ist und ihr Halt gibt. Die Klientin hat einen Lebenspartner, harmonische familiäre Beziehungen und enge Freunde. Sie legt großen Wert darauf, ihre sozialen Kontakte zu pflegen.

Im Zuge der Selbstbeobachtung erfolgt die Identifikation der Symptomauslöser und der Reaktions- bzw. Kompensationsmuster. Frau W. stellt fest, dass ihre Symptome oft durch Geräusche ausgelöst werden, die an die Überfallgeräusche erinnern, aber auch durch Gedanken an das Ereignis und dadurch, dass andere Menschen sie auf den Überfall ansprechen. Meist beginnt sie dann zu schwitzen, ihr Herz rast, sie bekommt Angst und es fällt ihr sehr schwer, sich selbst zu beruhigen.

Um die Klientin zu stabilisieren, wird eine imaginative Technik ("Sicherer Ort") und die "Außenorientierte 54321-Übung" eingeführt. Frau W. spricht gut darauf an und äußert sich positiv über die Wirkung der Stabilisierungstechniken.

Zur Reduktion von Intrusionen erlernt Frau W. die Screen-Technik. Es gelingt ihr, die traumatischen Erinnerungen durch Schwarzweißfärben und Verkleinerung in ihrer Intensität zu beeinflussen. Ab der vierten Sitzung erscheint Frau W. ausreichend stabil, um mit der Traumabearbeitung mit *EMDR* zu beginnen, nachdem der Ablauf erklärt wurde und alle nötigen Informationen gegeben wurden. Es wird mit der Zugmetapher gearbeitet und ein Stoppsignal vereinbart. Die Klientin gibt vor der Stimulation SUD 9 und VoC 2 an. Als Ausgangsbild wählt sie den Moment, in dem der Täter ihr das Messer an den Hals presst und ihr droht, sie umzubringen, wenn sie ihm nicht gehorcht. Frau W. kommt gut in den *EMDR*-Prozess hinein und am Ende der ersten *EMDR*-Sitzung ist die erlebte Belastung auf 7 gesunken. Auch in den folgenden Sitzungen wird immer wieder mit Stabilisierungsverfahren und *EMDR* gearbeitet. Frau W. macht gute Fortschritte und berichtet von weniger Ein- und Durchschlafproblemen und Angstzuständen, sowie seltener vorkommenden Intrusionen. Auch der Belastungsgrad sinkt zum Ende der Sitzungen immer weiter.

Nach sechs Sitzungen erlebt Frau W. einen Rückschlag im bisher positiven Therapieverlauf. Nachdem nachts auf dem Nachhauseweg längere Zeit ein Mann hinter ihr lief und sie dachte, er würde sie verfolgen, verschlechtern sich ihre Symptome erneut. Es kommt verstärkt zu Schlafstörungen und belastenden Erinnerungen an den Überfall auf ihre Boutique. Dies wird durch eine Bearbeitung der Eindrücke auf dem Nachhauseweg mit *EMDR* eingedämmt. Im Zuge dessen tauchen neue belastende Erinnerungen an Details der Überfallsituation auf, zum Beispiel, dass der Täter sie beschimpfte und dass er ihr drohte, wieder zu kommen. Durch Bearbeitung mit *EMDR* sinkt im Laufe mehrerer Sitzungen auch die Belastung dieser Erinnerungen. Eine gemeinsame Bilanzierung nach elf Sitzungen ergibt eine erhebliche Verbesserung der Symptomatik.

7. Restsymptomatik

Frau W. schätzt SUD auf 1 und VoC auf 7. Hin und wieder hat sie noch belastende Träume vom Ereignis. Aber sie leidet nicht mehr unter Ein- und Durchschlafstörungen, Verspannungen im Schulter- und Nackenbereich, Angstzuständen, erhöhter Reizbarkeit, Hypervigilanz und erhöhter Schreckhaftigkeit, sondern gibt an, dass sie ihre frühere gelassene und geduldige Grundhaltung weitgehend wiedererlangt hat. Auch bewusste Erinnerung an die Überfallsituation ruft keine emotionalen oder körperlichen Belastungen mehr hervor.

IES-R: x=-1.18

CAPS: Summenrohwert 20, Einzelkriterien siehe Auswertungsbogen

IK-PTBS: kein Kriterium erfüllt

☐ kein Hinweis auf PTBS oder komplexe PTBS

Supervisor/-in	Supervisand/-in
An das	
Institut für Traumatherapie Oliver Schubbe	
Carmerstraße 10	
10623 Berlin Deutschland	
Deutschland	, den
Abschlussgespräch Curriculum Psychotrauma	therapie
Zur Vorlage beim Institut für Traumatherapie	
Sehr geehrter Herr Schubbe,	
Fall 1	Fall 2
1	
5	
	(stichpunktartiges Protokoll)
Auf der Grundlage des Abschlussgesprächs ka	nn ich die oben genannte Person
[] ohne jeden Vorbehalt für das Zertifikat Psy	
[] vorbehaltlich Einheiten vertiefender Sup	
I] noch nicht empfehlen. Stattdessen empfeh	le ich Einheiten Supervision zu folgenden Themen:
Mit freundlichen Grüßen nach Berlin	
	sgesnräch sechs supervidierte und dokumentierte Rehandlungsfäll

Die DeGPT verlangt als Voraussetzung für das Abschlussgespräch sechs supervidierte und dokumentierte Behandlungsfälle (Kurzfassung) mit unterschiedlichen Störungsbildern (Vollbild PTBS, komplexe Traumatisierung u. a. nach Kindheitstrauma – mindestens 50 Behandlungsstunden, und – wenn möglich – Akuttraumatisierung), von denen 4 Behandlungsfälle eine volle Diagnostik (einschließlich mindestens drei traumaspezifischer Testverfahren) beinhalten müssen und zwei dem Abschlussgespräch zugrunde gelegt werden.

Nachweise für den Erhalt des Abschlusszertifikats für die Anerkennung durch die DeGPT

	Eingereichte / vorhandene Nachweise	vom Antragsteller vorgelegt	Nachweis erbracht (wird vom IT ausgefüllt)
1.	136 UE des akkreditierten Curriculums		
2.	Supervision eines Fallvideos (mindestens 2 UE)		
3.	4 supervidierte und dokumentierte Behandlungsfälle mit voller Testdiagnostik		
4.	Punkt 3 bezieht sich auf mindestens 50 Behandlungseinheiten		
5.	16 UE Supervision (einzeln oder Gruppe)		
6.	2 UE Supervision als kollegiales fallbezogenes Gespräch mit Dokumentation		

Bitte heften Sie alle Nachweise, die Sie einreichen möchten, nacheinander hinter das Deckblatt. Vielen Dank.

UE = Unterrichtseinheiten